

# Stanovisko

pracovnej skupiny AK k zmenám v kritériách,  
na ktorých základe bola posúdená spôsobilosť uskutočňovať študijný program  
podľa § 83 ods. 12 zákona

Číslo žiadosti:	2018/166-68AA
Žiadajúca vysoká škola (aj pracovisko, kde sa ŠP bude uskutočňovať):	Univerzita Komenského v Bratislave Filozofická fakulta
Predseda pracovnej skupiny:	Vladimír Patráš
Pracovná skupina (názov):	OV 2 humanitné vedy

Názov ŠP	Číslo a názov ŠO (v súlade so SŠO)	Stupeň	Forma	Štandardná dĺžka štúdia	Jazyk uskutočňovania	Akademický titul
Ruský jazyk a kultúra (v kombinácii)	7330 prekladateľstvo a tlmočníctvo	2.	denná	3 roky	slovenský jazyk a ruský jazyk	Mgr.

Zmena sa týka kritéria: KSP-A6: zmena spolugaranta ŠP

A6

Splnené.

Garant študijného programu – prekladateľstvo a tlmočníctvo: bez zmeny

meno, priezvisko

Mária KUSA

tituly

prof. PhDr., CSc.

Informácie o spolugarantovi študijného programu – ruský jazyk:

Priezvisko a meno

MATEJKO, Ľubor

Tituly

doc. Mgr., PhD.

Rok narodenia

1964 (pred 31. 8.)

Študijný odbor (funkcia)

slovanské jazyky a literatúry (docent)

Študijný odbor (titul profesor)

Rok udelenia

Študijný odbor (titul docent)

slavistika, slovanské literatúry

Rok udelenia

2005

Veľkosť pracovného úväzku

100 %

Doba neurčitá

Garantuje študijný program na inej vysokej škole

nie

Pracuje pre inú vysokú školu v pozícii rektora, prorektora, dekana, prodekana, vedúceho zamestnanca vysokej školy alebo vedúceho zamestnanca fakulty alebo vykonáva obdobnú prácu pre vysokú školu v zahraničí

nie

Najvýznamnejšie výsledky spolugaranta:

Prehľad výstupov

Celkovo

Za posledných šesť rokov

Počet výstupov evidovaných vo Web of Science alebo Scopus

8

0

Počet výstupov kategórie A

7

4

Počet výstupov kategórie B

38

18

Počet citácií Web of Science alebo Scopus, v umeleckých študijných odboroch počet ohlasov v kategórii A

4

2

Počet projektov získaných na financovanie výskumu, tvorby

8

3

Počet pozvaných prednášok na medzinárodnej/národnej úrovni

9 / 0

6 / 0

Najvýznamnejšie publikované vedecké práce, verejne realizované alebo prezentované umelecké diela a výkony. Maximálne päť.

1.	AAB Matejko, Ľubor : Život stredovekého textu : o tzv. Metodovom kánone sv. Dimitrovi Solúnskemu. - Bratislava : QM, 2004. - 219 s. ISBN 80-969263-3-0
2.	ADE Matejko, Ľubor : Ot mgly ľutyja i neveždestvie očisti ny. In: Slavia. - Roč. 70, č. 3 (2001), s. 383-403
3.	AEC Matejko, Ľubor : Veda a ideológia : prípad N.O. Losského. - (Die Welt der Slaven ; Bd. 34). In: Die slavischen Grenzen Mitteleuropas : Festschrift für Sergio Bonazza. - München : Otto Sagner, 2008. - S. 121-130. - ISBN 978-3-86688-036-8
4.	AFC Matejko, Ľubor : Imosy v slavianskich minejach XI-XIV vekov. In: Liturgische Hymnen nach byzantinischem Ritus bei den Slaven in ältester Zeit. - Paderborn : Verl. F. Schöningh, 2007. - S. 27-49. - ISBN 978-3-506-76429-4
5.	AFD Matejko, Ľubor : K poézii Zlatého veku. In: Slovensko-bulharské jazykové a literárne vzťahy. - Bratislava : TRI Médium, 1998. - S. 25-31. - ISBN 80-88676-16-9
<b>Najvýznamnejšie publikované vedecké práce verejne realizované alebo prezentované umelecké diela alebo výkony za posledných šesť rokov. Maximálne päť výstupov.</b>	
1.	ADE Matejko, Ľubor : V. Jagič i načala issledovanija slavjanskoj gimnografii. In: Vestnik Karagandinskogo universiteta. Filologija. - Roč. 70, č. 2 (2013), s. 61-64
2.	AFC Matejko, Ľubor : Iz nabl'udenij nad tnz. Mefodievym Kanonom sv. Dimitriju Solunskomu. Cyril and Methodius : Byzantium and the world of the Slavs. - Thessaloniki : Thessprint A.E., 2015. - ISBN 978-618-81018-1-4. - S. 543-549
3.	AED Matejko, Ľubor (100%) : Dokazujú indicie spojené s kultom sv. Dimitra cyrilometodskú tradíciu na Slovensku? In: Jubilejný zborník na počesť prof. Pavla Šimu. - Trnava : UCM, 2012. - S. 42-46. - ISBN 978-80-8105-351-1
4.	AFD Matejko, Ľubor : Ot "sovetskoj literatury" k nacional'nym literaturam na postsovet'skom prostranstve slučaji Ukajiny, Belarusi i Azerbajdžana. Literature and social change : a voyage through the history of Slavic studie. - Bratislava : Porta Danubiana, 2017. - ISBN 978-80-971479-3-8. - S. 109-121
5.	CAB Babkov, Ihar [autor] - Slivková, Ivana [prekladateľ, 50%] - Matejko, Ľubor [prekladateľ, 50%]: Minútka : tri príbehy. 1. vyd. - Bratislava : Artforum, 2014. - 223 s. ISBN 978-80-8150-096-1
<b>Účasť na riešení (vedení) najvýznamnejších vedeckých projektov alebo umeleckých projektov za posledných šesť rokov. Maximálne päť.</b>	
1.	VUSG 61000016 Contemporary Ukraine and Ukrainian Studies in Visegrad lectures, Visegrad Fund, 2010-2013, 15 000 EUR
2.	1/0946/11 Dejiny ruskej literatúry, VEGA, 2011 – 2013, 4 987,- EUR
3.	VUSG EaP 31350019 VEaPLA: Visegrad Eastern Partnership Literary Award, Visegrad Fund, 2013-2017, 50 000,- EUR
4.	SLO10016GR040: Ukraine in Motion, Embassy of the United States of America, 2016-2017.

### Záver:

Celkové zhodnotenie zmeny vo vzťahu k plneniu kritéria vrátane odôvodnenia (odôvodnenie len v prípade negatívneho stanoviska)	Na základe komplexného posúdenia plnenia kritérií PS <b>akceptuje navrhnutú zmenu.</b>
Návrh na iniciáciu akreditácie v zmysle § 83 ods. 12 zákona o vysokých školách	nie
Odporúčanie vysokej školy:	

### Zasadnutie pracovnej skupiny pre OV 2:

Elektronické hlasovanie (od – do)	13. 7. – 25. 7. 2018
Počet členov PS: <b>-16-</b> Zúčastnili sa: (prezenčná listina) Pri elektronickom hlasovaní uviesť počty zúčastnených	Mária Bátorová, Ladislav Čarný, Jiří Fiala, Ľudmila Jančoková, Jana Kesselová, Miroslav Marcelli, Vladimír Patráš, Danuša Serafinová, Stanislav Vojtko, Anna Zelenková, Tibor Žilka
Výsledok hlasovania k návrhu vyjadrenia PS	za: <b>- 11 -</b> proti: <b>- 0 -</b> zdržal/a sa: <b>- 0 -</b>
Podpis predsedu pracovnej skupiny	V. Patráš, v. r.